

Iarraidh ar réamhrialú ón Verwaltungsgerichtshof (an Ostair) a taisceadh an 25 Deireadh Fómhair 2022 – T GmbH v Bezirkshauptmannschaft Spittal an der Drau

(Cás C-671/22)

(2023/C 63/24)

Teanga an cháis: an Ghearmáinis

An chúirt a rinne an tarchur

Verwaltungsgerichtshof

Páirtithe sna príomhimeachtaí

Iarratasóir: T GmbH

Cosantóir: Bezirkshauptmannschaft Spittal an der Drau

Na ceisteanna a tharchuirtear

1. An gcaithfear pointe 1.2.2 d'Iarschríbhinn V (sainmhínte ar stádas ard, maith agus measartha éiceolaíoch ag baint le lochanna) a ghabhann le Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce ⁽¹⁾ a léiriú sa chaoi go dtagraíonn “dálaí suaite” sa tábla “gnéithe cáilíochta bitheolaíochta”, sa ró “fauna éisc” faoin gcolún “stádas ard”, go heisiach do thionchair antrapaigineacha ar ghnéithe cáilíochta fisiceimiceacha agus hidreamhoirfeolaíochta é?

I gcás go dtabharfar freagra diúltach ar an gcéad cheist:

2. An gcaithfear an fhoráil sin a léiriú sa chaoi nach féidir, i gcás ina bhfuil ndiallann gné cáilíochta bitheolaíochta “fauna éisc” ón “stádas ard” mar gheall ar dhálaí suaite nach tionchair cáilíochta fisiceimeacha ná hidreamhoirfeolaíochta iad, “stádas ard” ná “stádas measartha” a thabhairt don ghné cáilíochta bitheolaíochta “fauna éisc” ach oiread?

⁽¹⁾ IO 2000 L 327, lch. 1.

Iarraidh ar réamhrialú ón Sofiyski rayonen sad (an Bhulgáir) a taisceadh an 22 Samhain 2022 – S.R.G. v Profi Credit Bulgaria EOOD

(Cás C-714/22)

(2023/C 63/25)

Teanga an cháis: an Bhulgáiris

An chúirt a rinne an tarchur

Sofiyski rayonen sad

Páirtithe sna príomhimeachtaí

Iarratasóir: S.R.G.

Cosantóir: Profi Credit Bulgaria EOOD

Na ceisteanna a tharchuirtear

1. An gcaithfear Airteagal 3(g) de Threoir 2008/48/CE ⁽¹⁾ a léiriú sa chaoi gurb ionann costais i ndáil le seirbhísí coimhdeacha arna gcomhaontú i ndáil le conradh creidmheasa tomhaltóra, ar nós táillí maidir leis an deis chun tráthchodanna a chur ar athlú nó a laghdú, agus cuid den ráta céatadánach bliantúil don chreidmheas?

2. An gcaithfear Airteagal 10(2)(g) de Threoir 2008/48/CE a léiriú sa chaoi nach mór caitheamh le fógra mícheart faoin ráta céatadánach bliantúil i gconradh creidmheasa idir trádálaí agus tomhaltóir is iasachtaí mar easpa fógra faoin ráta céatadánach bliantúil sa chonradh creidmheasa agus nach mór don chúirt náisiúnta na hiarmhairtí dlí dá bhforáiltear faoin dlí náisiúnta i ndáil le heaspa fógra den ráta céatadánach bliantúil i gconradh tomhaltóra a chur i bhfeidhm?

3. An gcaithfear Airteagal [23] de Threoir 2008/48/CE a léiriú sa chaoi go bhfuil pionós dá bhforáiltear faoin dlí náisiúnta, arb ionann é agus an Conradh Creidmheasa Tomhaltóra a chur ar neamhní, ar dá réir níl ach an tsuim chaipitiúil a cuireadh ar fáil le haisíoc, comhréireach i gcás nach raibh an ráta céatadánach bliantúil luaite go cruinn sa chonradh creidmheasa tomhaltóra?
4. An gcaithfear Airteagal 4(1) agus (2) de Threoir 93/13/CEE ⁽²⁾ a léiriú sa chaoi nach mór caitheamh le táillí i ndáil le pacáiste seirbhísí coimhdeacha dá bhforáiltear i gcomhaontú ar leith lena bhforlíontar an príomhchonradh, ar Conradh Creidmheasa Tomhaltóra é, mar chuid de phríomhábhar an chonartha agus nach bhféadfadh sé, dá bhrí sin, a bheith ina ábhar den mheasúnú maidir le héagóir?
5. An gcaithfear Airteagal 3(1) de Threoir 93/13/CEE, arna léamh i gcomhar le pointe 1(o) den Iarscríbhinn a ghabhann leis an Treoir sin, a léiriú sa chaoi go bhfuil téarma i gconradh maidir le seirbhísí coimhdeacha i ndáil le creidmheas tomhaltóra éagórach má tá deis theibí tugtha ann don tomhaltóir íocaíochtaí a chur ar athlá agus a athsceidealú agus é faoi dhliteanas i leith táillí fiú mura mbaineann sé úsáid as an deis sin?
6. An gcaithfear Airteagal 6(1) agus 7(1) de Threoir 93/13 agus prionsabal na héifeachtachta a léiriú sa chaoi go gcuirtear cosc leo ar fhoráil dlí faoina bhféadfaí cuid de na costais a chur ar an tomhaltóir i dtaobh imeachtaí sna cásanna seo a leanas: (1) i gcás ina seastar i bpáirt leis an iarratas ar dhearbhuí nach bhfuil suimeanna dlite mar gheall ar éagóir téarma atá cruthaithe [...]; (2) i gcás ina bhfuil sé beagnach dodhéanta nó thar a bheith deacair don tomhaltóir, agus a chearta á bhfeidhmiú aige, méid an éilimh a ríomh; agus (3) i ngach cás ina bhfuil téarma éagórach, lena n-áirítear na cásanna nach bhfuil tionchar díreach, go hiomlán nó i bpáirt, ag an téarma éagórach ar mhéid éileamh an chreidiúnaí nó nach mbaineann an téarma go díreach le hábhar na n-imeachtaí?

⁽¹⁾ Treoir 2008/48/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Aibreán 2008 maidir le comhaontuithe creidmheasa le haghaidh tomhaltóirí agus lena n-aisghairtear Treoir 87/102/CEE ón gComhairle (IO 2008 L 133, lch. 66).

⁽²⁾ Treoir 93/13/CEE ón gComhairle an 5 Aibreán 1993 maidir le téarmaí éagóracha i gconarthaí tomhaltóra (IO 1993 L 95, lch. 29).

Iarraidh ar réamhrialú ón gCúirt Uachtarach (Éire) a taisceadh an 25 Samhain 2022 – Friends of the Irish Environment CLG v Rialtas na hÉireann, an tAire Tithíochta, Pleanála agus Rialtais Áitiúil, Éire agus an tArd-Aighne

(Cás C-727/22)

(2023/C 63/26)

Teanga an cháis: an Béarla

An chúirt a rinne an tarchur

An Chúirt Uachtarach

Páirtithe sna príomhimeachtaí

Iarratasóir: Friends of the Irish Environment CLG

Cosantóirí: Rialtas na hÉireann, an tAire Tithíochta, Pleanála agus Rialtais Áitiúil, Éire agus an tArd-Aighne

Na ceisteanna a tharchuirtear

1. An gá Airteagal 2(a) Threoir SEA ⁽¹⁾, arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3(2)(a), a léiriú sa chaoi go bhféadfadh beart arna ghlacadh ag brainse feidhmiúcháin Ballstáit, seachas de bhíthin iallach reachtach nó riaracháin, agus nár glacadh ar bhonn aon bhirt rialúcháin, riaracháin nó reachtach, a bheith ina phlean nó ina chlár a bhfuil feidhm ag an Treoir maidir leis, i gcás ina leagann an plean nó an clár arna ghlacadh creat chun toiliú forbartha a dheonú go hiartheachtach nó a dhiúltú agus dá bhrí sin go bhfuil sé ag teacht le tástáil Airteagal 3(2) den Treoir?
2. An gá Airteagal 3(1), arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3(8) agus (9) de Threoir SEA, a léiriú sa chaoi go bhféadfadh plean nó clár a ndéanann foráil sonrath, cé go gcuirtear síos air mar “táscach”, maidir le cistí a leithdháileadh chun tionscadail bhonneagair áirithe a thógáil d’fhonn tacú le straitéis forbartha spásúla i bplean eile, atá mar bhonn do straitéis forbartha spásúla iartheachtach, a bheith ina phlean nó ina chlár féin de réir bhrí Threoir SEA?